

Uradni list

Evropske unije

C 202



Slovenska izdaja

Informacije in objave

Zvezek 55

10. julij 2012

Številka objave

Vsebina

Stran

II Sporočila

MEDINSTITUCIONALNI SPORAZUMI

Evropska komisija

2012/C 202/01	Sporočilo Komisije, objavljeno v skladu s členom 27(4) Uredbe Sveta (ES) št. 1/2003 v zadevi 39727 – CEZ ⁽¹⁾	1
---------------	---	---

SPOROČILA INSTITUCIJ, ORGANOV, URADOV IN AGENCIJ EVROPSKE UNIJE

Evropska komisija

2012/C 202/02	Nenasprotovanje priglašeni koncentraciji (Zadeva COMP/M.6506 – Groupe Auchan/Magyar Hipermarket) ⁽¹⁾	3
2012/C 202/03	Nenasprotovanje priglašeni koncentraciji (Zadeva COMP/M.6529 – ABB/Thomas & Betts) ⁽¹⁾	3
2012/C 202/04	Začetek postopka (Primer COMP/M.6497 – Hutchison 3G Austria/Orange Austria) ⁽¹⁾	4

SL

Cena:
3 EUR⁽¹⁾ Besedilo velja za EGP

(Nadaljevanje na naslednji strani)

IV *Informacije*

INFORMACIJE INSTITUCIJ, ORGANOV, URADOV IN AGENCIJ EVROPSKE UNIJE

Evropska komisija

2012/C 202/05	Menjalni tečaji eura	5
---------------	----------------------------	---

V *Objave*

UPRAVNI POSTOPKI

Evropska komisija

2012/C 202/06	Razpis za zbiranje predlogov in dve nagradi v okviru delovnih programov sedmega okvirnega programa za raziskave, tehnološki razvoj in predstavitvene dejavnosti ter okvirnega programa Evropske skupnosti za atomsko energijo za jedrske raziskave in usposabljanje za leto 2012 in 2013	6
---------------	--	---

POSTOPKI V ZVEZI Z IZVAJANJEM POLITIKE KONKURENCE

Evropska komisija

2012/C 202/07	Predhodna priglasitev koncentracije (Zadeva COMP/M.6672 – HHR Euro C.V./Starwood/Le Meridien Nuremberg) – Zadeva, primerna za obravnavo po poenostavljenem postopku ⁽¹⁾	9
---------------	--	---



⁽¹⁾ Besedilo velja za EGP

II

(Sporočila)

MEDINSTITUCIONALNI SPORAZUMI

EVROPSKA KOMISIJA

Sporočilo Komisije, objavljeno v skladu s členom 27(4) Uredbe Sveta (ES) št. 1/2003 v zadevi 39727 – CEZ

(Besedilo velja za EGP)

(2012/C 202/01)

1. UVOD

1. Kadar namerava Komisija sprejeti sklep, ki zahteva odpravo kršitve, in zadevne stranke ponudijo zaveze, da bodo upoštevale pomisleke, ki jih je v predhodni oceni izrazila Komisija, lahko v skladu s členom 9 Uredbe Sveta (ES) št. 1/2003 z dne 16. decembra 2002 o izvajanju pravil konkurence iz členov 81 in 82 Pogodbe ⁽¹⁾ Komisija odloči, da postanejo te zaveze za podjetja zavezujoče. Tak sklep se lahko sprejme za omejeno obdobje z ugotovitvijo, da Komisija nima več razlogov za ukrepanje. Komisija v skladu s členom 27(4) navedene uredbe objavi kratek povzetek zadeve in glavno vsebino zavez. Zainteresirane strani lahko predložijo svoje pripombe v roku, ki ga določi Komisija.

2. POVZETEK ZADEVE

2. Komisija je 26. junija 2012 sprejela predhodno oceno glede domnevnih kršitev podjetja ČEZ a.s. („ČEZ“) na trgu proizvodnje in grosistične dobave električne energije v Češki republiki. Ta dokument je predhodna ocena v smislu člena 9(1) Uredbe (ES) št. 1/2003.
3. V skladu s predhodno oceno ima podjetje CEZ prevladujoč položaj na trgu proizvodnje in grosistične dobave električne energije v Češki republiki. V predhodni oceni je Komisija izrazila pomislek, da je podjetje CEZ morda zlorabilo svoj prevladujoči položaj v skladu s členom 102 Pogodbe o delovanju Evropske unije (PDEU), in sicer tako, da je vnaprej rezerviralo zmogljivosti na prenosnem omrežju. Podjetje CEZ je s svojim ravnanjem morda preprečilo nova vlaganja konkurentov v proizvodnjo električne energije in s tem preprečilo vstop teh konkurentov na trg proizvodnje in grosistične dobave električne energije v Češki republiki.

3. GLAVNA VSEBINA PONUJENIH ZAVEZ

4. Podjetje CEZ se ne strinja s predhodno oceno Komisije, a je kljub temu v skladu s členom 9 Uredbe (ES) št. 1/2003 ponudilo zaveze za odpravo pomislekov Komisije glede konkurence. Glavne značilnosti teh zavez so:
5. Podjetje CEZ bo odprodalo enega izmed naslednjih obratov za proizvodnjo električne energije v Češki republiki primernemu kupcu, ki ga bo odobrila Komisija:

(a) termoelektrarno na lignit Pocerady (1 000 MW) ali;

⁽¹⁾ UL C 115, 9.5.2008, str. 47.

- (b) termoelektrarno na lignit Chvaletice (800 MW) ali;
 - (c) termoelektrarno na premog Detmarovice (800 MW) ali;
 - (d) termoelektrarno na lignit Melnik III (500 MW) in termoelektrarno na lignit Tisova (Tisova I – 184 MW in Tisova II – 112 MW); obe termoelektrarni (Melnik III in Tisova) se lahko prodata ločeno.
6. Zaveze so v celoti objavljene v angleškem jeziku na spletni strani Generalnega direktorata za konkurenco na naslednjem naslovu:

http://ec.europa.eu/competition/index_en.html

4. POZIV K PREDLOŽITVI PRIPOMB

7. Komisija namerava na podlagi preverjanja tržnega odziva sprejeti sklep v skladu s členom 9(1) Uredbe (ES) št. 1/2003, s katerim bodo zgoraj povzete zaveze, objavljene na spletni strani Generalnega direktorata za konkurenco, postale zavezujoče. Če bo prišlo do bistvenih sprememb zavez, bo treba na novo preveriti trg.
8. V skladu s členom 27(4) Uredbe (ES) št. 1/2003 Komisija poziva zainteresirane tretje osebe, naj predložijo svoje pripombe k predlaganim zavezam. Komisija mora te pripombe prejeti najpozneje v enem mesecu od objave tega obvestila. Poleg tega Komisija poziva zainteresirane tretje osebe, naj predložijo nezaupno različico svojih pripomb, v kateri naj izbrišejo vse informacije, ki so po njihovem mnenju poslovne skrivnosti, in druge zaupne informacije ter jih po potrebi nadomestijo z nezaupnim povzetkom ali oznako „poslovne skrivnosti“ oziroma „zaupno“.
9. Odgovori in pripombe morajo biti utemeljeni ter podprti z ustreznimi dejstvi. Če se vam zdi kateri koli del predlaganih zavez sporen, ste vabljeni, da predlagate tudi morebitno rešitev.
10. Pripombe z navedbo sklicne številke 39727 – CEZ lahko pošljete Komisiji po elektronski pošti (COMP-GREFFE-ANTITRUST@ec.europa.eu), po telefaksu (+32 22950128) ali po pošti na naslednji naslov:

European Commission
Directorate-General for Competition
Antitrust Registry
1049 Bruxelles/Brussel
BELGIQUE/BELGIË

SPOROČILA INSTITUCIJ, ORGANOV, URADOV IN AGENCIJ EVROPSKE UNIJE

EVROPSKA KOMISIJA

Nenasprotovanje priglašeni koncentraciji**(Zadeva COMP/M.6506 – Groupe Auchan/Magyar Hipermarket)****(Besedilo velja za EGP)**

(2012/C 202/02)

Komisija se je 18. aprila 2012 odločila, da ne bo nasprotovala zgoraj navedeni priglašeni koncentraciji in jo bo razglasila za združljivo s skupnim trgom. Ta odločitev je sprejeta v skladu s členom 6(1)(b) Uredbe Sveta (ES) št. 139/2004. Celotno besedilo odločitve je na voljo samo v angleščini in bo objavljeno po tem, ko bodo iz besedila odstranjene morebitne poslovne skrivnosti. Na voljo bo:

- v razdelku o združitvah na spletišču Komisije o konkurenci (<http://ec.europa.eu/competition/mergers/cases/>). Spletišče vsebuje različne pripomočke za iskanje posameznih odločitev o združitvah, vključno z nazivi podjetij, številkami zadev, datumi ter indeksi področij,
- v elektronski obliki na spletišču EUR-Lex (<http://eur-lex.europa.eu/sl/index.htm>) pod dokumentarno številko 32012M6506. EUR-Lex zagotavlja spletni dostop do evropskega prava.

Nenasprotovanje priglašeni koncentraciji**(Zadeva COMP/M.6529 – ABB/Thomas & Betts)****(Besedilo velja za EGP)**

(2012/C 202/03)

Komisija se je 11. maja 2012 odločila, da ne bo nasprotovala zgoraj navedeni priglašeni koncentraciji in jo bo razglasila za združljivo s skupnim trgom. Ta odločitev je sprejeta v skladu s členom 6(1)(b) Uredbe Sveta (ES) št. 139/2004. Celotno besedilo odločitve je na voljo samo v angleščini in bo objavljeno po tem, ko bodo iz besedila odstranjene morebitne poslovne skrivnosti. Na voljo bo:

- v razdelku o združitvah na spletišču Komisije o konkurenci (<http://ec.europa.eu/competition/mergers/cases/>). Spletišče vsebuje različne pripomočke za iskanje posameznih odločitev o združitvah, vključno z nazivi podjetij, številkami zadev, datumi ter indeksi področij,
- v elektronski obliki na spletišču EUR-Lex (<http://eur-lex.europa.eu/sl/index.htm>) pod dokumentarno številko 32012M6529. EUR-Lex zagotavlja spletni dostop do evropskega prava.

Začetek postopka**(Primeri COMP/M.6497 – Hutchison 3G Austria/Orange Austria)****(Besedilo velja za EGP)****(2012/C 202/04)**

Dne 28. junija 2012 je Komisija odločila, da začne postopek glede zgoraj navedenega primera po ugotovitvi, da priglašena koncentracija sproža velike dvome o združljivosti s skupnim trgovim. Začetek postopka odpira drugo fazo preiskave v zvezi s predlagano koncentracijo in ne posega v končno odločitev o primeru. Odločba je v skladu s členom 6(1)(c) Uredbe Sveta (ES) št. 139/2004.

Komisija vabi zainteresirane tretje osebe, da Komisiji predložijo svoje pripombe glede predlagane koncentracije.

Z namenom, da bodo pripombe v celoti upoštevane v postopku mora Komisija prejeti pripombe najkasneje v 15 dneh po dnevu te objave. Pripombe pošljite Komisiji po faksu (+32 22964301 / 2967244 ali pošti pod sklicno številko COMP/M.6497 – Hutchison 3G Austria/Orange Austria na naslednji naslov:

European Commission
Directorate-General for Competition
Merger Registry
J-70
1049 Bruxelles/Brussel
BELGIQUE/BELGIË

IV

(Informacije)

INFORMACIJE INSTITUCIJ, ORGANOV, URADOV IN AGENCIJ EVROPSKE
UNIJE

EVROPSKA KOMISIJA

Menjalni tečaji eura ⁽¹⁾

9. julija 2012

(2012/C 202/05)

1 euro =

Valuta			Menjalni tečaj		
USD	ameriški dolar	1,2293	AUD	avstralski dolar	1,2082
JPY	japonski jen	97,81	CAD	kanadski dolar	1,2554
DKK	danska krona	7,4387	HKD	hongkonški dolar	9,5332
GBP	funt šterling	0,79360	NZD	novozelandski dolar	1,5484
SEK	švedska krona	8,6225	SGD	singapurski dolar	1,5631
CHF	švicarski frank	1,2010	KRW	južnokorejski won	1 404,59
ISK	islandska krona		ZAR	južnoafriški rand	10,1986
NOK	norveška krona	7,4965	CNY	kitajski juan	7,8336
BGN	lev	1,9558	HRK	hrvaška kuna	7,4958
CZK	češka krona	25,536	IDR	indonezijska rupija	11 582,42
HUF	madžarski forint	289,61	MYR	malezijski ringit	3,9194
LTL	litovski litas	3,4528	PHP	filipinski peso	51,686
LVL	latvijski lats	0,6962	RUB	ruski rubelj	40,6070
PLN	poljski zlot	4,2333	THB	tajski bat	39,043
RON	romunski leu	4,5340	BRL	brazilski real	2,4948
TRY	turška lira	2,2441	MXN	mehiški peso	16,5464
			INR	indijska rupija	68,7610

⁽¹⁾ Vir: referenčni menjalni tečaj, ki ga objavlja ECB.

V

(Objave)

UPRAVNI POSTOPKI

EVROPSKA KOMISIJA

Razpis za zbiranje predlogov in dve nagradi v okviru delovnih programov sedmega okvirnega programa za raziskave, tehnološki razvoj in predstavitvene dejavnosti ter okvirnega programa Evropske skupnosti za atomsko energijo za jedrske raziskave in usposabljanje za leto 2012 in 2013

(2012/C 202/06)

Objavijo se razpisi za zbiranje predlogov in podelitev dveh nagrad v okviru delovnega programa Sodelovanje, Zamisli, Človeški viri in Zmogljivost sedmega okvirnega programa za raziskave, tehnološki razvoj in predstavitvene dejavnosti (2007–2013) za leti 2012 in 2013 ter delovnega programa Euratom okvirnega programa Evropske skupnosti za atomsko energijo za jedrske raziskave in usposabljanje (2012–2013) za leto 2013.

Vlagatelji lahko predložijo predloge za spodaj navedene razpise in nagrade. Roki za oddajo in razpisana sredstva so navedeni v razpisih, ki so objavljeni na spletni strani Evropske komisije.

Posebni program Sodelovanje:

Tematsko področje	Identifikacijska oznaka razpisa
1. Zdravstvo	FP7-HEALTH-2013-INNOVATION-1
	FP7-HEALTH-2013-INNOVATION-2
2. Prehrana, kmetijstvo in ribištvo ter biotehnologija	FP7-KBBE-2013-7-single stage
3. Informacijske in komunikacijske tehnologije	FP7-ICT-2013-10
	FP7-2013-ICT-GC
	FP7-ICT-2013-SME-DCA
	FP7-ICT-2013-FET-F
4. Nanoznanosti, nanotehnologije, materiali in nove proizvodne tehnologije	FP7-NMP-2013-LARGE-7
	FP7-NMP-2013-SMALL-7
	FP7-NMP-2013-SME-7
	FP7-NMP-2013-CSA-7
	FP7-NMP-2013-EU-CHINA
	FP7-NMP-2013-EU-JAPAN
	FP7-2013-GC-MATERIALS

Tematsko področje	Identifikacijska oznaka razpisa
5. Energetika	FP7-ENERGY-2013-1
	FP7-ENERGY-2013-2
	FP7-ENERGY-2013-IRP
6. Okolje (vključno s podnebnimi spremembami)	FP7-ENV-2013-two-stage
	FP7-ENV-2013-one-stage
	FP7-ENV-2013-WATER-INNO-DEMO
7. Promet	FP7-AAT-2013-RTD-1
	FP7-AAT-2012-RTD-L0
	FP7-AAT-2013-RTD-RUSSIA
	FP7-AAT-2013-RTD-HIGH SPEED
	FP7-SST-2013-RTD-1
	FP7-TRANSPORT-2013-MOVE-1
8. Družbeno-ekonomske in humanistične znanosti	FP7-SSH-2013-1
	FP7-SSH-2013-2
9. Vesolje	FP7-SPACE-2013-1
10. Varnost	FP7-SEC-2013-1
Večtematski pristopi	
Tematska področja: 3. informacijske in komunikacijske tehnologije (IKT); 5. energetika	FP7-SMARTCITIES-2013
Tematska področja: 3. informacijske in komunikacijske tehnologije (IKT); 4. nanoznanosti, nanotehnologije, materiali in nove proizvodne tehnologije	FP7-2013-NMP-ICT-FoF
Tematska področja: 4. nanoznanosti, nanotehnologije, materiali in nove proizvodne tehnologije; 6. okolje (vključno s podnebnimi spremembami)	FP7-2013-NMP-ENV-EeB
Tematska področja: 2. prehrana, kmetijstvo in ribištvo ter biotehnologija; 4. nanoznanosti, nanotehnologije, materiali in nove proizvodne tehnologije; 5. energetika; 6. okolje (vključno s podnebnimi spremembami); 7. promet (vključno z aeronavtiko); 8. družbeno-ekonomske in humanistične znanosti	FP7-ERANET-2013-RTD ⁽¹⁾
Tematska področja: 2. prehrana, kmetijstvo in ribištvo ter biotehnologija; 4. nanoznanosti, nanotehnologije, materiali in nove proizvodne tehnologije; 5. Energetika; 6. Okolje (vključno s podnebnimi spremembami); 7. Promet (vključno z aeronavtiko) (skupaj)	FP7-OCEAN-2013

⁽¹⁾ Glej tudi Posebni program Zmožljivosti spodaj.

Posebni program Zamisli:

Naslov razpisa	Identifikacijska oznaka razpisa
ERS začetna sredstva	ERC-2013-StG
ERS napredna sredstva	ERC-2013-AdG

Posebni program Človeški viri:

Naslov razpisa	Identifikacijska oznaka razpisa
Mreža za začetno usposabljanje Marie Curie	FP7-PEOPLE-2013-ITN
Sofinanciranje regionalnih, nacionalnih in mednarodnih programov Marie Curie	FP7-PEOPLE-2013-COFUND
Mednarodni program za izmenjavo raziskovalnega osebja Marie Curie	FP7-PEOPLE-2013-IRSES

Posebni program Zmožljivosti:

Del	Identifikacijska oznaka razpisa
1. Raziskovalne infrastrukture	FP7-INFRASTRUCTURES-2013-1
2. Raziskave v korist MSP	FP7-SME-2013
5. Znanost v družbi	FP7-SCIENCE-IN-SOCIETY-2013-1
6. Skladen razvoj raziskovalnih politik	FP7-CDRP-2013-STAKEHOLDERS
	FP7-CDRP-2013-INCUBATORS
	Nagrada za inovatorke 2014
	Evropska nagrada za inovacije v javni upravi
7. Dejavnosti mednarodnega sodelovanja	FP7-INCO-2013-1
	FP7-INCO-2013-2
	FP7-INCO-2013-3
	FP7-INCO-2013-4
	FP7-INCO-2013-5
Večtematski pristopi	
5. Znanost v družbi	FP7-ERANET-2013-RTD ⁽¹⁾

⁽¹⁾ Glej Posebni program Sodelovanje zgoraj.

Posebni program Euratom:

Naslov razpisa	Identifikacijska oznaka razpisa
Jedrska cepitev, varnost in zaščita pred sevanjem	FP7-Fission-2013

Ti razpisi za zbiranje predlogov in nagrade se nanašajo na delovne programe, sprejete s Sklepi Komisije C(2012) 4526 z dne 9. julija 2012, C(2012) 4536 z dne 9. julija 2012, C(2012) 4561 z dne 9. julija 2012, C(2012) 4562 z dne 9. julija 2012 in C(2012) 4610 z dne 9. julija 2012.

Podrobnejše informacije o razpisih in nagradah, delovnih programih ter navodilih vlagateljem glede oddaje predlogov so na voljo na spletni strani Evropske komisije (<http://ec.europa.eu/research/participants/portal>).

POSTOPKI V ZVEZI Z IZVAJANJEM POLITIKE KONKURENCE

EVROPSKA KOMISIJA

Predhodna priglasitev koncentracije**(Zadeva COMP/M.6672 – HHR Euro C.V./Starwood/Le Meridien Nuremberg)****Zadeva, primerna za obravnavo po poenostavljenem postopku****(Besedilo velja za EGP)**

(2012/C 202/07)

1. Komisija je 5. julija 2012 prejela priglasitev predlagane koncentracije v skladu s členom 4 Uredbe Sveta (ES) št. 139/2004 ⁽¹⁾, s katero podjetji HHR Euro C.V. („HHR“, Nizozemska) in Starwood Hotels & Resorts Worldwide, Inc. („Starwood“, Združene države Amerike) z nakupom delnic oziroma na podlagi pogodbe o upravljanju pridobita v smislu člena 3(1)(b) Uredbe o združitvah skupni nadzor nad podjetjem Le Meridien Grand Hotel Nürnberg („Le Meridien“, Nemčija).

2. Poslovne dejavnosti zadevnih podjetij so:

- za HHR: pridobivanje, lastništvo in razpolaganje s hotelskimi nepremičninami v Evropi ter naložbe v ta sektor,
- za Starwood: svetovna družba, ki zagotavlja hotelske storitve in storitve za prosti čas ter podeljuje franšize, ima v lasti in upravlja hotele po vsem svetu,
- za Le Meridien: hotel v Nürnbergu.

3. Po predhodnem pregledu Komisija ugotavlja, da bi priglašena transakcija lahko spadala v področje uporabe Uredbe ES o združitvah. Vendar končna odločitev o tej točki še ni sprejeta. Na podlagi Obvestila Komisije o poenostavljenem postopku obravnave določenih koncentracij v okviru Uredbe ES o združitvah ⁽²⁾ je treba opozoriti, da je ta zadeva primerna za obravnavo po postopku iz Obvestila.

4. Komisija zainteresirane tretje osebe poziva, naj ji predložijo svoje morebitne pripombe glede predlagane transakcije.

Komisija mora prejeti pripombe najpozneje v 10 dneh po datumu te objave. Pripombe lahko pošljete Komisiji po telefaksu (+32 22964301), po elektronski pošti na naslov COMP-MERGER-REGISTRY@ec.europa.eu ali po pošti z navedbo sklicne številke COMP/M.6672 – HHR Euro C.V./Starwood/Le Meridien Nuremberg na naslov:

European Commission
Directorate-General for Competition
Merger Registry
J-70
1049 Bruxelles/Brussel
BELGIQUE/BELGIË

⁽¹⁾ UL L 24, 29.1.2004, str. 1 (Uredba ES o združitvah).

⁽²⁾ UL C 56, 5.3.2005, str. 32 (Obvestilo o poenostavljenem postopku).

Cena naročnine 2012 (brez DDV, skupaj s stroški pošiljanja z navadno pošto)

Uradni list EU, seriji L + C, samo papirna različica	22 uradnih jezikov EU	1 200 EUR na leto
Uradni list EU, seriji L + C, papirna različica + letni DVD	22 uradnih jezikov EU	1 310 EUR na leto
Uradni list EU, serija L, samo papirna različica	22 uradnih jezikov EU	840 EUR na leto
Uradni list EU, seriji L + C, mesečni zbirni DVD	22 uradnih jezikov EU	100 EUR na leto
Dopolnilo k Uradnemu listu (serija S – razpisi za javna naročila), DVD, ena izdaja na teden	Večjezično: 23 uradnih jezikov EU	200 EUR na leto
Uradni list EU, serija C – natečaji	Jezik(-i) v skladu z natečajem(-i)	50 EUR na leto

Naročilo na *Uradni list Evropske unije*, ki izhaja v uradnih jezikih Evropske unije, je na voljo v 22 jezikovnih različicah. Uradni list je sestavljen iz serije L (Zakonodaja) in serije C (Informacije in objave).

Na vsako jezikovno različico se je treba naročiti posebej.

V skladu z Uredbo Sveta (ES) št. 920/2005, objavljeno v Uradnem listu L 156 z dne 18. junija 2005, institucije Evropske unije začasno niso obvezane sestavljati in objavljati vseh pravnih aktov v irščini, zato se Uradni list v irskem jeziku prodaja posebej.

Naročilo na Dopolnilo k Uradnemu listu (serija S – razpisi za javna naročila) zajema vseh 23 uradnih jezikovnih različic na enem večjezičnem DVD-ju.

Na zahtevo nudi naročilo na *Uradni list Evropske unije* pravico do prejemanja različnih prilog k Uradnemu listu. Naročniki so o objavi prilog obveščeni v „Obvestilu bralcu“, vstavljenem v *Uradni list Evropske unije*.

Prodaja in naročila

Naročilo na razne plačljive periodične publikacije, kot je naročilo na *Uradni list Evropske unije*, je možno pri naših komercialnih distributerjih. Seznam komercialnih distributerjev je na spletnem naslovu:

http://publications.europa.eu/others/agents/index_sl.htm

EUR-Lex (<http://eur-lex.europa.eu>) nudi neposreden in brezplačen dostop do prava Evropske unije. To spletišče omogoča pregled *Uradnega lista Evropske unije*, zajema pa tudi pogodbe, zakonodajo, sodno prakso in pripravljalne akte za zakonodajo.

Za boljše poznavanje Evropske unije preglejte spletišče <http://europa.eu>



Urad za publikacije Evropske unije
2985 Luxembourg
LUKSEMBURG

SL